



St John's Church News No 71: July-August 2015

**ЦЕРКОВЬ СВТ. ИОАННА ШАНХАЙСКОГО
ST JOHN'S RUSSIAN ORTHODOX CHURCH
Military Road, Colchester, Essex CO1 2AN**

His Holiness Kyrill, Patriarch of Moscow and All the Russias
Most Rev. Metropolitan Hilarion, First Hierarch of ROCOR
Very Rev. Mark, Archbp of Berlin, Germany and Great Britain

For this newsletter in electronic form: www.orthodoxengland.org.uk/zchurchnews.htm

Исповедь / Confession and Contact: о. Андрей / Fr Andrew: **T:** 01394 273820 /

E: frandrew_anglorus@yahoo.co.uk / **W:** www.orthodoxengland.org.uk

Русская и Украинская Школа, Театр и Рисование / Russian and Ukrainian School,

Drama and Drawing Classes: Sophia Bown: safi@mail.ru

Воскресная Школа / Sunday School: Mary Kisliakova: mary0170@yahoo.com

Сторож / Caretaker: Paul Hopkins, 69, Military Road

Youtube: <http://www.youtube.com/watch?v=rE2T2sYTy8s>

Расписание богослужений / Timetable of Services

Friday 3 July

5.30 pm: Vigil for St John of Shanghai, the Wonderworker / Всенощное бдение накануне праздника свт. Иоанна Шанхайского, чудотворца

Saturday 4 July: Patronal Feast / Престольный праздник: St John of Shanghai / День памяти Свт. Иоанна Шанхайского

10.00 am: Hours, Liturgy and Procession (Blessing of Water at 8.30 am). Meal in Hall / Часы, Божественная литургия и крестный ход (в 8.30 – малое освящение воды). Общая трапеза.

3.00 pm: Vigil / Всенощное бдение

Sunday 5 July

10.00 am: Hours and Divine Liturgy / Часы и Божественная Литургия

Saturday 11 July

5.30 pm: Vigil / Всенощное бдение

Sunday 12 July

10.00 am: Hours and Divine Liturgy / Часы и Божественная Литургия

Saturday 18 July

5.30 pm: Vigil / Всенощное бдение

Sunday 19 July

10.00 am: Hours and Divine Liturgy / Часы и Божественная литургия

PLEASE NOTE THAT THE NEXT SERVICE AFTER SUNDAY 19 JULY IS ON SATURDAY 15 AUGUST. IN CASE OF EMERGENCY, PLEASE CONTACT ME ON 00 33 240 283 791

СЛЕДУЮЩЕЕ БОГОСЛУЖЕНИЕ ПОСЛЕ 19 ИЮЛЯ СОСТОИТСЯ В СУББОТУ 15 АВГУСТА. В СЛУЧАЕ КРАЙНЕЙ НЕОБХОДИМОСТИ ЗВОНИТЕ МНЕ НА НОМЕР 00 33 240 283 791

Saturday 15 August

5.30 pm: Vigil / Всенощное бдение

Sunday 16 August

10.00 am: Hours and Divine Liturgy / Часы и Божественная литургия

Tuesday 18 August

5.30 pm: Vigil of the Transfiguration of Our Lord / Всенощное бдение праздника Преображения Господня

Wednesday 19 August: The Transfiguration / Преображение Господне

10.00 am: Hours and Divine Liturgy / Часы и Божественная литургия. Blessing of apples and fruit / Освящение яблок и фруктов.

Saturday 22 August

5.30 pm: Vigil / Всенощное бдение

Sunday 23 August

10.00 am: Hours and Divine Liturgy / Часы и Божественная литургия

Thursday 27 August

5.30 pm: Vigil of the Dormition of the Mother of God / Всенощное бдение праздника Успения Пресвятой Богородицы

Friday 28 August: The Dormition of the Mother of God / Успение Пресвятой Богородицы

10.00 am: Hours and Divine Liturgy / Часы и Божественная литургия

Saturday 29 August

5.30 pm: Vigil / Всенощное бдение

Sunday 30 August

10.00 am: Hours and Divine Liturgy / Часы и Божественная литургия

Church News

Further Baptism in May

30 May: Daniel Ivanychev

Visit of the Kursk Root Icon

On the evening of Monday 22 June the Miraculous Kursk-Root Icon of the Mother of God was brought to our church from London by Fr Vitaly. Two molebens and an akathist were sung. About 200 Orthodox passed by after work, some stayed all evening, others with small children for a shorter time. Unfortunately, the Icon had to return to London at 9.00 pm.

New Church in Norwich

As you may know, Fr Andrew has been visiting Russian Orthodox in Norwich for some five years, baptizing and confessing there, as they have no priest. In May we learned of the possibility that we could buy a chapel near the City centre for £55,000. With Archbishop Mark's blessing, we therefore launched an Appeal in English and Russian on 2 June and by 29 June, we had raised £49,500.

Parish Library

The Parish Library (books in English and Russian) is now situated on the right hand side of the iconostasis before you reach the chapel. There are children's books in both languages and books for parents on raising children, also in both languages, in the Children's Room.

Repainting of Outside of St John's Hall and Repairs to Woodwork

This was all completed in June, entirely thanks to the generous donation of Sergiu and Elena Smantana. Thank you!!!

Repairs to Outside Corner of Church and New Stands

Repairs were carried out in June to rotten wood on the outside of the Church and three extra stands were made for the Choir. Thank you, Tony Humm, our carpenter.

Church Gardens

We have received several compliments on the gardens and the roses. Please go and thank our caretaker and gardener Paul Hopkins and his wife Jean at No 69 (opposite the Church). They deserve it!

Это один из самых великих примеров доброты в XX веке

04.05.2015

В Москве торжественно открыли мемориальную бронзовую доску святителю Иоанну Шанхайскому и Сан-Францисскому ...

30 апреля в Москве состоялось торжественное открытие мемориальной бронзовой доски Святителю Иоанну Шанхайскому и Сан-Францисскому чудотворцу, работы российского скульптора, президента Международной Академии Доброты Григория Потоцкого, который сообщил эту новость редакции «[Русской народной линии](#)». Памятная доска была передана в дар, установлена и освящена в часовне, в память о погибших моряках и путешественниках, построенной протоиереем Федором Конюховым, известным российским путешественником, писателем и художником.

Святитель Иоанн Шанхайский и Сан - Франциский (1896-1966г.г.), выдающийся миссионер и духовный лидер, почитается Русской Православной Церковью как чудотворец, молитвами которого были спасены в 1949 году, жизни пяти тысячам выходцев из России.

Все пространство перед часовней было заполнено народом, пришли представители интеллигенции, посольств, Церкви. Протоиерей Федор Конюхов и настоятель церкви святой Екатерины Александр, представитель в России всех американских православных Церквей Америки, провели службу освящения иконы Иоанна Святителя. Автор иконы Григорий Потоцкий, сказал на открытии: «Это событие посвящается 70-летию Великой Победы, потому что эта война – отечественная, и победители в ней, и герои и жертвы, все представители России. Победил русский дух и великая вера».

Скульптор не впервые обращается к образу святого, 11 сентября 2010 г. в Вашингтоне, у собора Святого Иоанна Крестителя состоялось церемония открытия памятника-иконы Святому Иоанну Шанхайскому, которая так же была отлита и подарена Григорием Потоцким.

2013 году, скульптор снова вернулся к образу Святителя Иоанна Шанхайского и подарил работу собору, который построил Святитель в Сан-Франциско.

В 2015 году осенью, скульптор будет открывать памятную доску на Филиппинах, посвященную Святителю Иоанну Шанхайскому и президенту Филиппин Элпидио Кирино, единственному президенту в мире, не побоявшемуся разрешить русским поселиться на филиппинском острове. Святой Иоанн Шанхайский и Сан-Франциский является особой страницей в истории России и Америки. Когда в России случилась революция в 1917 году многие русские бежали в Китай. Потеряв Родину, тем не менее, они обосновались на чужбине, создав очаги русской культуры в Китае. Через 25 лет, когда выросло уже новое поколение, Советские войска вошли в Китай, чтобы помочь китайской революции. Пять тысяч русских вместе со своим проповедником Иоанном бежали на филиппинский остров, не приспособленный для жизни. Иоанн Шанхайский – в народе его звали тогда «Иоанн босой» (он никогда не носил обувь), был маленького роста и на теле носил тяжелые вериги. Этот человек приехал в Конгресс США и убедил конгрессменов принять закон об эмиграции, с тем, чтобы 5000 русских смогли въехать в США. После того, как они покинули остров – был разрушен торнадо. И местные филиппинцы говорили, что пока Святой Иоанн Шанхайский молился, над островом не было ураганов. Иоанн Шанхайский – один из самых великих примеров доброты в XX веке.

http://ruskline.ru/news_rl/2015/05/04/eto_odin_iz_samyh_velikih_primerov_dobroty_v_xx_veke/

Вот что в 1938 году сказал св. Иоанн Шанхайский (Максимович), представитель Русской Зарубежной Церкви: «...где ты теперь, Святая Русь? Или тебя нет больше? Пал престол святого Владимира, поруганы святые, разрушаются храмы. Сделался ли народ-богоносец зверем или красный дракон пожрал Русь Святую? Как место подвигов духовных сделалось местом гнусных преступлений и там, где спасались святые, ныне властвуют разбойники? Неужели нет и не будет больше Святой Руси или, быть может, даже и не было, а она лишь носила покров святости, ныне навсегда спадший? Нет! Не самообман и призрак, а истинная действительность есть Святая Русь! На небе не престаёт возноситься фимиам молитв святых, в земле Русской просиявших и ныне за нее молящихся пред престолом Божиим. Но не только на небе, а и здесь, на грешной земле продолжает быть Святая Русь. Власть богоборцев лишь поработила, но не

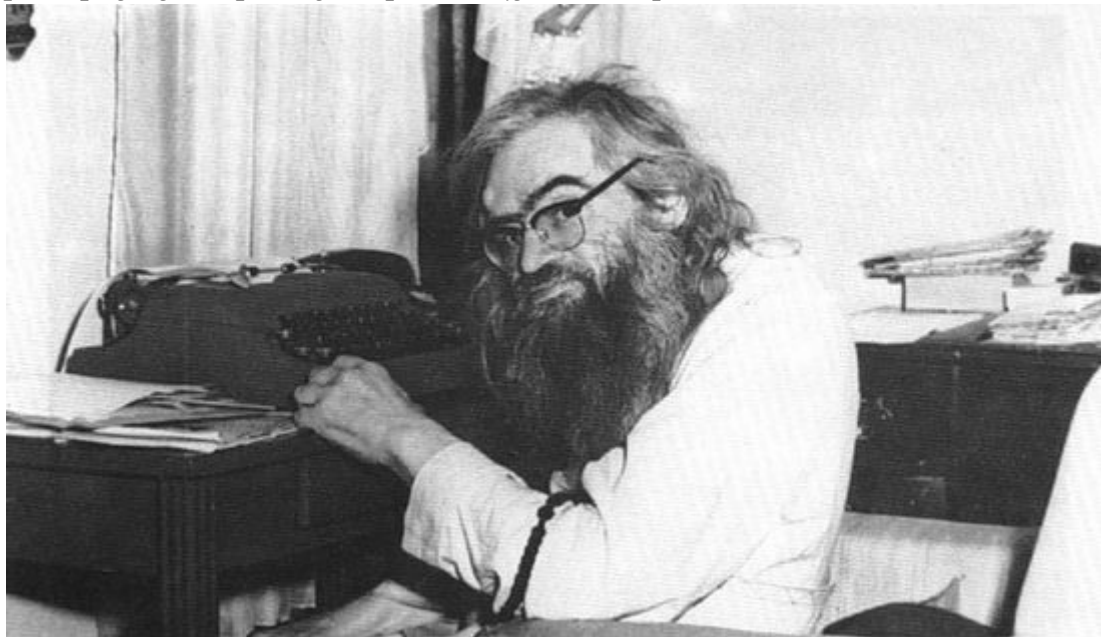
уничтожила ее. Совет нечестивых, владевший русским народом, чужд ему, ибо не имеет ничего общего с сущностью России...»

Св. Иоанн (Максимович) 950-летие Крещения Руси

О ТАИНСТВЕ ПРИЧАЩЕНИЯ (ПОДБОРКА ЦИТАТ)

Святитель Иоанн (Максимович)

Все цитаты взяты из книги «Слова иже во святых отца нашего Иоанна Архиепископа Шанхайского и Сан-Францисского». Собранные вместе они дают развернутую картину, отражающую пастырско-богословский опыт Владыки.



Можно заметить, что живое экклесиологическое и сотериологическое осознание Евхаристии часто идет в разрез со сложившейся практикой: редкое приобщение, уход после пасхальной Заутрени до причастия (что по мысли Владыки обесмысливает не только сам праздник Пасхи, но и весь подготовительный Великий пост (см.19)), сведение причащения до индивидуальных, часто бытовых нужд (здоровье, благополучие и т. п.). Последнему св. Иоанн противопоставляет бескомпромиссно высокое предназначение причащения: оно не только освящает (см. 3), укрепляет (см.4), преображает человека (см. 7), но открывает ему лицезрение славы Христа (см. 11), через Которого приобщает его ко всей полноте Божества (см. 6). В причастии святых Тайн, которые вводят верующих в вечную жизнь (см.16) и являются залогом их будущего общения со Христом (см. 10), реализуется также (и на этом не раз останавливается св. Иоанн) Церковь, как новое неотмирное собрание ее членов объединенных в «великое Тело Христово» (см. 12, 14). Владыка Иоанн также настаивает, что достойно причащается тот, кто на полученный дар отвечает своим устремлением ко Господу (см. 17), вплоть до самоотречения (см. 8).

Цитаты собраны из различных проповедей (ни одна из которых не посвящена специально Таинству причащения) и для удобства снабжены заголовками.

1. Таинство Причащения установлено Господом на Тайной вечери.

В то же время в Тело и Кровь Христовы прелагаются хлеб и вино за Божественной литургией и верные причащаются их. Так установил Сам Христос, причастивший Своих апостолов за Тайной вечерей со словами «примите, ядите: сие есть тело Мое; пиите от нея вси, сия бо есть кровь Моя новаго завета» (Матф 26, 26-28).

2. Причастие – литургическое воспоминание Тайной вечери.

В Великий четверг совершает Господь Тайную Вечерю и литургия того дня особенно ярко напоминает о том, что, причащаясь Святых Тайн с благоговением, мы с апостолами вкушаем Тела и Крови Христовых, а причащающиеся недостойно уподобляются Иуде. Но каждый пусть стремится причаститься, искренно каюсь в грехах своих, и получить милость от Господа.

3. Причастие освящает человека.

Для полного освящения человека, тело раба Господня должно соединиться с Телом Христовым и то совершается в таинстве Святого причащения.

4. Причастие – источник умиления и духовной теплоты.

Уже теперь дает Христос ощутить радость и сладость Его Благости. Укрепляет наши души и тело Божественными Своими Таинствами... Наполняет иногда нас невыразимым умилением и теплотой духовной после благоговейного причащения святых Его Тайн.

5. Причастие – начало рая на земле.

Начало ада уже здесь на земле. Также и рай начинается в душе человека уже в земной жизни. Здесь уже бывают касания Божественного в день Светлого воскресения, и когда достойно причащаемся.

6. Причастие приобщает ко всей полноте Божества и к вечной жизни.

Соединяясь с Воскресшим Господом и через Него со всей Присносущей Троицей, человек почерпает от Нее силу для вечной жизни и сам становится бессмертным.

7. Через причастие и содействие собственной доброй воли человек становится новым творением.

Освящается и общается с Богом не только душа, но и тело человека в причащении Тела и Крови Христовых, через Которого соединяется со всей Святой Троицей. Благодатью Божией, при участии собственной воли и усилия, человек становится новой тварью, участником вечного Царствия Божиего.

8. Достойно причащающийся и готовый послужить Господу делается орудием Божественной воли.

Причащающиеся же с благоговением, любовью и готовностью принести себя на служение Ему, тесно соединяются с Ним и становятся орудием Его Божественной воли.

9. Причастие – победа над грехом и смертью.

Причащение Тела и Крови Христовых есть принятие в себя Воскресшего Христа, победителя смерти, дарующего тем, кто с Ним, победу над грехом и смертью.

10. Причастие – предначатие вечной жизни.

Сохраняя в себе благодатный дар Причастия, мы имеем залог и предначатие вечной блаженной жизни души и тела.

11. Причастие – источник вечной радости и лицезрения славы Воскресшего Христа.

Соединившийся духом и телом со Христом в сей жизни, духом и телом будет с Ним и в грядущей жизни. Благодатные струи Животворящих Тайн Тела и Крови Христовых являются источником нашей вечной радости в общении с Воскресшим Христом и лицезрении Его Славы.

12. Через причастие верующий делается членом великого Тела Христова (т.е. Церкви).

Принятые нами истинное Тело и истинная Кровь Христовы становятся частью великого Тела Христова.

* * *

Мы причащаемся Тела и Крови Христовых (в святых Тайнах), чтобы самим быть членами Тела Христова (Церкви).

* * *

Божественная Евхаристия, приношение безкровной жертвы и причащения ее, освящает и укрепляет ее участников, делает вкушающих Тело и Кровь Христовы истинными членами Тела Его Церкви.

13. Спасение людей через сроднение с Божественной жизнью Тела Христова – есть цель Церкви.

Все части Вселенской Церкви имеют одну общую цель – проповедь Слова Божия, подготовку людей к тому, чтобы они становились способными быть членами Тела Христова и, ставши таковыми, все более и более, все искреннее и крепче сроднились с Божественной Спасительной жизнью Тела Христова, ибо в том и есть спасение людей.

14. Но также и сама Церковь - есть евхаристическое единство верующих.

По православному пониманию Церковь составляют не только иерархи и священнослужители, но и весь верующий православный народ. Эта их совокупность и единство, приобщающееся в Святых Таинствах Христу, и есть Церковь, Тело Христово.

15. Для чего необходимо постоянно причащаться.

Христианин через покаяние, очищается, соединяется теснейше со Христом в причащении святых Тайн, но потом опять оседает на него пыль греха и отдаляет от Христа и Церкви, почему снова нужны покаяние и причащение.

Пока не окончится земная жизнь человека, до самого исхода души из тела, продолжается в нем борьба между грехом и правдой. Какого бы высокого, духовного и нравственного состояния кто ни достиг, возможно для него постепенное или же стремительное, глубокое падение в бездну греха. Посему необходимо для каждого причащение святых Тела и Крови Христовых, укрепляющее наше общение с Ним и орошающее живительными струями Благодати Святого Духа, текущими по Телу Церкви. Насколько важно причащение святых Тайн показывает житие преподобного Онуфрия Великого, которому, как и другим пребывавшим в той пустыни отшельникам, ангелы приносили святое Причастие; преподобной Марии Египетской, конечным желанием которой, после многих лет пустынной жизни, было принятие святых Тайн; преподобного Савватия Соловецкого и множества других. Не напрасно ведь изрек Господь: «Аминь, аминь глаголю вам, аще не снете плоти Сына Человеческого, ни пиете Крови Его, живота не имате в себе» (Иоан. 6, 53).

16. Частота причастия – залог общения со Христом в грядущем Царствии.

Чем больше человек находится под действием благодати причащения и теснее соединился со Христом, тем больше он будет наслаждаться общением со Христом и в грядущем Его Царствии.

17. Приобщаясь Тела Христова, устремимся к Нему духовно.

Церковь Христова есть Тело Христово, Сам Он возглавляет ее и Божественным Своим Телом и Кровию питает верующих, питает чад Своей Церкви, так что мы едино со Христом и телесно должны быть, и духовно. Мы телом соединяемся со Христом через Божественное Причащение, должны душевно примкнуть и сразу следовать Его заповедям.

* * *

Конечно, для единения со Христом недостаточно только соединение нашего тела с Телом Христовым. Вкушение Тела Христова бывает благотворно, когда духом устремляемся к Нему и соединяемся с Ним. Принятие Тела Христова, при отвращении от Него духом, подобно прикосновению ко Христу тех, кто Его били, и заушали и распинали Его. Прикосновение их к Нему послужило им не во спасение и исцеление, а в осуждение.

18. О причащении в грядущем Царстве.

В грядущем Царстве Христовом не будет уже нужды в причащении Тела и Крови Христовых, ибо все удостоившиеся будут в теснейшем общении с Ним и наслаждаться преевечным светом Живоначальной Троицы, испытывая блаженство невыразимое языком и непостижимое нашим слабым умом. Посему после причащения святых Христовых Тайн за литургией, в алтаре возносится всегда молитва, поемая в

пасхальные дни: «О, Пасха велия и священнейшая Христе! О! Мудросте и Слове Божий и Сило! Подавай нам истее Тебе причащаться в невечернем дни Царствия Твоего».

19. О причащении на Пасху.

Какой же драгоценнейший дар Божий получаем мы тогда, что является завершением нашего постного подвига? О том говорит нам уже первое песнопение, начинающее ежедневное пение стихир поста: «И подается нам в снедь Агнец Божий, во священной и светоносней нощи воскресения, нас ради приведенное заклание, учеником приобщенное в вечер таинства».

Приобщение Тела и Крови Воскресшего Христа, в жизнь вечную, вот что является целью святой Четырдесятницы. Приобщаются не только на Пасху. Наоборот, на Пасху должно приобщаться тем, кто говел, исповедался и причастился во время Великого поста. Перед самой Пасхой нет возможности хорошо, во всем, исповедаться, время и священники заняты службами Страстными. Подготовляться к тому нужно заранее.

Всякое причащение Христовых Тайн есть соединение с Самим Христом и для нас спасительно. Почему же такое значение придается причащение в ночь Святой Пасхи и к тому мы все призываемся? Особенно тогда дается нам ощутить Царство Христово. Особенно мы тогда озаряемся Вечным Светом и укрепляемся для восхождения духовного.

То незаменимый дар Христов, несравнимое благо. Пусть никто сам не лишается сей радости и вместо причащения в Пасхальную ночь не торопится вкусить мясные и прочие снеди. Приобщение тогда Святых Тайн подготавливает нас к трапезе в вечном Царствии Божиим.

* * *

Снесется нами Агнец Божий во священной и светоносной нощи Воскресения. Мы о том молимся еще лишь начиная готовиться к посту и затем неоднократно в течение Великого поста: чтобы Господь сподобил нас приобщиться в ночь Святой Пасхи. Особенно действует тогда благодать Божия на сердца людей. Мы приобщаемся тогда Христа Воскресшего, делаемся участниками Его Воскресения.

Конечно надо поговеть раньше и уже причастившись Великим постом, снова причаститься Святых Тайн. Пред Пасхальной литургией нет времени подробно исповедоваться, это нужно сделать раньше. А в светоносную ночь, получив общее разрешение, приступать к Божественному Агнцу, залогоу нашего Воскресения. Пусть никто не уходит из Церкви преждевременно, торопясь вкусить мяса животных, вместо того, чтобы вкусить Пречистых Тела и Крови Христовых.

* * *

Главное в Светлый день Пасхи — наше общение со Христом Воскресшим, что особенно проявляется в причащении в Светлую Службу, о чем неоднократно возносим моления в службах Великого поста. Уход с Пасхальной службы до окончания литургии есть грех или непонимание церковной службы.

Подборка цитат, заголовки – протоиерей Леонид Грилихес.

[Святитель Иоанн \(Максимович\)](#)

[Богослов.Ru](#)

[17 июня 2015 г.](#)

Должно ли женщине носить брюки?

[Александр Охотин, Русская народная линия](#)

25.04.2015

Известно, что и Священное Писание Ветхого и Нового Завета, и Коран запрещают одежду противоположного пола, ибо это есть мерзость перед Создателем.

В самом деле, одетая в порты и грубые ботинки мужского покроя весьма пожилая женщина, старушка даже, так нередко встречающаяся нам на улице, вызывает чувства, далекие от восторга. Откуда взялось это у женщин, воспитанных в достаточно скромном советском обществе? А зачем носят девушки и молодые (и не только молодые) женщины не просто брюки, а обтягивающие все, что есть, узкие джинсы, если не для соблазнения и ловли самцов? Объяснение удобством пользования не выдерживает критики. Переодевание мужчин в женскую одежду пока не так заметно, но всему свое время, а начало уже сделано.

На эту тему много написано, но все авторы обращаются к Священному Писанию, к вере и совести людей, но в наш «рациональный» век с ослаблением и потерей веры мы отказались чтить Закон Божий, хотим жить своим умом.

Попробуем дать близкое к рациональному объяснение феномену переодевания полов.

Господь сотворил Мир не статичным. Все в Мире движется, ни что не находится в покое. Не только неживая природа, но и человек, и общество находятся в Вечном Движении. Остановка - смерть. Поскольку Замысел был единым, движение всякой материи Господь устроил по единому закону: движение возникает, когда есть разность потенциалов. Электричество течет от «плюса» к «минусу», газ или вода в трубе текут, если есть разница давлений на ее концах, реки текут и камни падают сверху вниз и т.д. И жизнь поколений людей, которая тоже есть движение, возможна, когда есть разность мужского и женского потенциалов. Стоит обратить внимание, на то, что высокая рождаемость сохраняется в обществах с традиционными устоями, там, где мужское и женское естества наиболее выражены. В обществах, продвинувшихся в эмансипации полов, рождаемость падает, даже несмотря на высокий уровень жизни. Одежда - не просто средство для защиты от воздействия климата, и не только человек выбирает и формирует себе тот или иной гардероб. Есть и обратное влияние: одежда, надетая под влиянием моды или по необходимости, трансформирует сознание человека. Образ мыслей человека и его поведение зависит от того, что на нем надето. Именно поэтому существует армейская форма, профессиональная и корпоративная униформа. Согласитесь, что женщина, одетая, скажем, в вечернее платье и туфли на шпильке, ведет себя не так, как она же, одетая в робу сварщика.

Размывание разницы полов идет не только переодеванием. На эту же цель трудятся феминистки и ЛГБТ-извращенцы. Что же будет, когда окончательно утвердятся гендер вместо пола?

С позиции Православия явление имеет достаточно внятное объяснение, и его последствия вполне открыты.

Вспомним слова Спасителя, обращенные к книжникам и фарисеям: *«Ваш отец диавол; и вы хотите исполнять похоти отца вашего. Он был человекоубийца от начала и не устоял в истине, ибо нет в нем истины. Когда говорит он ложь, говорит свое, ибо он лжец и отец лжи»* ([Ин. 8:44](#)).

Человекоубийца. Безверные люди безверного общества автоматически попадают под власть князя мира сего и начинают исполнять его волю. А воля его и цель его - уничтожение лучшего творения Божьего - человека.

Вот и получается, что, начав с уничтожения разницы в одежде мужчин и женщин, люди, подталкиваемые лукавыми слугами Сатаны, своими руками делают его работу по уничтожению самих себя.

Почему на этом пути впереди женщины? Да потому же, почему грех вошел в этот мир через прародительницу Еву. Сатане так легче, - женщина податливее.

Но ответственность лежит не только и не столько на женщинах, сколько на мужчинах. Мужчины (отцы, мужья) обязаны следовать Богу и быть главами малых церквей, что соблюдается далеко и далеко не всеми.

http://ruskline.ru/special_opinion/2015/04/dolzno_li_zhenwine_nosit_bryuki/

"IT IS OUR FAULT THAT THERE ARE PEOPLE WHO DO NOT KNOW CHRIST"

Metropolitan Athanasios of Limassol talks about end times, trust in God and the mission of Church

Metropolitan Athanasios of Limassol

How unique are our times? How to overcome spiritual weakness? What to do if you don't have an experienced spiritual father? How to pray and support the mission of Church? What is contemporary monasticism? Why must married people read paterikons? Well-known Greek preacher, Metropolitan Athanasios of Limassol, answers these and other questions.

—Your Eminence, do you have a feeling that we live in abnormal times? I understand that I sound grumpy, as people always complain that in the past the sun was brighter, the grass was greener and the people were kinder. However, today many people, not only Christians, have a general feeling of anxiety and uneasiness.

—I think that we have grown older and that is why we idealize the past and think that it was better than the present. Obviously, the world is heading toward the end times. However, there is no “yesterday” or “tomorrow” for Christians. There is only “today”, which is lived in the presence of God through the sacraments of Church and Divine Liturgy. When we celebrate Church holidays, we say “Christ is born today,” “Today is the Baptism of Christ,” or “Today Christ is crucified.” This way we live by today and the Kingdom of Heaven that will come in the end. I think, my dear, that we must be thankful to God for the Kingdom of Heaven. As Elder Paisios used to say, the more tribulations we go through, the more God blesses us.



Metropolitan Athanasios of Limassol. Photo by V. Khodakov / Pravoslavie.Ru

—So there is no “yesterday” or “today” in Church; but strange things are happening in the world outside of Church’s fence: same-sex marriages are being legalized and in some places killing old people has become legal, if they, or possibly, those who got tired of looking after them, requested it. We see unprecedented propaganda of debauchery; we see iniquities happening right before our eyes. Aren’t we right when we say that our world is different from what it was only 50 years ago?

— It is a pity that our brothers do not know the Holy Gospel and do the things you described. We pray for them and for the entire world.

The conditions were always difficult for our Church.

Think about this: The conditions were always difficult for our Church. It was founded at the time of idolatry. For centuries, it was persecuted. Remember what happened in Russia only several decades ago? Regardless, our Church continues to persevere. We do not despair; instead we thank God for leading us to Church and pray to Him, asking to let us stay in the Church. We pray for the people who are outside of Church, so that these brothers of ours would experience God, because this is also our responsibility. We know that the devil is the prince of this world outside of Church. But Christ will triumph over the devil and those who seek Christ’s truth will always be with Him. It is the greatest responsibility of the people of the Church to preach the truth of the Gospel to those who want to hear it.

—In the 1990-ies, Russia experienced a colossal surge of spiritual enthusiasm, but today we clearly see that people’s interest in faith is on the decline. This means that the people who should be the “children of the kingdom” have chosen a totally different kingdom and a different master, rather than Christ. How should Christians maintain their zeal?

— People’s backsliding from Christ is always the reason for sorrow for Christians, but it also becomes a motivation for showing love and praying for those who have strayed from Christianity. We need to treat those who don’t believe in Christ with great love and great sorrow. In the Gospel, Christ tells us that we should “let our light so shine before men”, that they may know God. (Mt. 5:16).



Diveyevo. Photo by Gennady Mikheyev / Pravoslavie.Ru

It is our fault that there are people who do not know Christ. We must feel a tremendous responsibility for the souls of such people. If we become saints, we will attract people to Christ. Our problem, however, is the lack of holiness within us. Therefore, we are unfair toward our brothers who don't see the holiness within us and as a result are not drawn closer to the Gospel. So, what we really need is holiness and saints in the Church.

—My question was a bit different: What can be used to maintain the Christian faith and aspirations of holiness, if our belief is on the decline after the first passionate years of embracing Christianity? We see that tragedies occur even in the families of priests. A wife of a priest I knew left him, some seminary students I was acquainted with got divorced. Unfortunate things happen where we thought they simply couldn't happen. What must contemporary Christians focus on to keep this from happening?

—Surely, our life will always be full of temptations. And of course all these temptations will try to eradicate our love of God. In addition to being vigilant and active in our lives, it is very important for people who want to preserve the warmth in their hearts to have a righteous and pious spiritual father that they can turn to in difficult times of temptation. Guided by the Grace of the Holy Spirit, our spiritual fathers help us keep the love of God in our hearts. We must also nourish our souls by praying and reading spiritual books. That is how, with the help of our spiritual fathers, we will be able to overcome the tribulations in our lives and in the world around us.

—You said that it is good to have a spiritual father, but currently in Russia there are many young priests who simply don't have enough spiritual experience or special spiritual gifts. What should the majority of Christians, who cannot communicate with saintly people, do?

—Elder Paisios used to say that when there is no help from man, there is abundant help from God. What you say is, of course, very logical. However, it is not so according to God's logic. God doesn't need me or anybody else, even Elders Porphyrios and Paisios. God can implement His will in the souls of people Himself, and that is why we should never despair. Church is a sacrament of God's presence and manifestation in this world. If you approached Elder Paisios without faith, you would not benefit from this at all. And the other way around:

If you approach your spiritual father with faith and humbleness in the name of Christ, you will receive the answer that would reflect God's will.

On Mt. Athos, I heard a story about a monk whose spiritual father passed away. This monk put the elder's clothes on a log and said, "Since I don't have a spiritual father, I will be asking this log." And that is what he started doing. Once, when he asked the log a question, he heard the voice saying, "No, don't do that!"

God acts in accordance with our faith. I understand you very well, but we are in trouble if we expect support from people and not from God. Even in Greece, many people didn't know Elders Paisios and Porphyrios, even though they were extraordinary saints. What is important is that the Church of Christ continues its mission.

— If your faith is alive and you love God, you do not need anything but God and His Church. But how do you save yourself if your faith and zealotness are on the decline and you feel that you need this world that according to the apostle "lieth in wickedness"?

— Such Christians should do what Apostle Peter did when he started drowning. He cried, "Lord, save me!" And God stretched out his hand and saved him.

Christ is alive! He is always near. And anybody who asks Him for help will receive it.

— What if you pray, but don't get any tangible responses to your prayers? What if it seems that God doesn't answer?

— If you wait for the results of your prayers, you will never see them, because the starting point of such a prayer is wrong. I don't pray to get any results. I pray so that God forgives my sins and has mercy on me.

God gives us His Body and Blood, forgives us our sins and through Church bestows the grace of the Holy Spirit upon us. So all we need to do is pray to God for His Mercy in a humble and simple manner. A humble person trusts God and doesn't doubt that God hears him. If you want to see the results of your prayer, this means that you doubt it. Since God doesn't want our own pride to harm us, He conceals the fruits of our prayer. Quite likely, He will show them to us when we become humble, and we will be able to enjoy the fruits of the prayer without even understanding it.

One elder told the monk who always wanted to see the fruits of his prayers, "You are like that person who after putting a seed in the ground digs it out every day to see if it took roots. Leave that seed in the ground, water it and take care of it, and then it will grow on its own."

— How can we explain this truth to people outside of Church? Many people think that life is a supermarket where you can quickly buy something. They light a candle and expect God to cure cancer, help them find an apartment or a job, etc.

— We are not God's lawyers. We don't always have to explain what God does for each person. We must teach people to love God as children love Him, not as supermarket buyers.

We need to trust God and God's Will. God will find a way to the heart of every person and we shouldn't worry about what happens with the world and the people in it. Christ is the Savior of the world. He was crucified for the sake of the people and He won't be unjust toward anybody. God will address the heart of every person, when He is needed. If God is silent, so are we.

Everybody must yield their souls to God's Will. Sometimes, in order to feel God in your heart, you have to live through many sorrows, trials and misunderstandings. Do you remember what happened with Job the Long-Suffering? God let him experience a great number of trials and addressed him only at the very end. God knows when it is time to talk to a person's heart. We must trust God and His love of the entire world. When we see somebody who needs God, we must pray for this person, and God will surely touch his heart.

— How should the Church implement its mission then? You say that we shouldn't worry about what happens with the world and that God will talk to the hearts of people in due time. This could mean that we shouldn't worry about if and when people go to Church. However, we do need to do something to bring people to Church. What should be the true mission of Church?

— A farmer sows a seed in the field, then prays to God to make this seed grow and doesn't worry about it. Likewise, we must sow seeds and water them but not worry about their growth.

— To what extent then can we approach the world to try to influence it? The Russian Church has been discussing appropriate methods of missionary work for a long time. For example, can priests go to rock concerts, play soccer and so forth? Can these methods be used to bring people to Church?

— I think the world doesn't need us at the rock concert or a soccer match. I believe that the world needs us to be where people can find us—that is we need to be at the analogion in the church, taking confessions and being available for spiritual conversation. People need to hear the Word of God from us. They need us to accept them with love and kindness. They don't need us to attend a soccer match or drink alcohol at a disco. They need our love, kindness and holiness of life.

— For two years in a row, you have been coming to Russia to attend the conference on monasticism. How would you describe the current situation with monasticism?

— I am very touched that His Holiness Patriarch Kirill, archpriests and priests show concern about the matters of contemporary monasticism. Obviously, there are many issues to discuss, focus on and improve, but this can be said not only about Russia, but even about Mt. Athos. Every country has its own traditions, rules and people. Monastics emerge in various countries and live among the local people. I think that everything is going well. This doesn't mean that I don't see the reality. I see that everything is developing in a natural way, and abbots and abbesses are committed to correcting some shortcomings and learning to do things in a better way.

— Is there any connection between good Christian families and good monastics?

— I always say that a good monk would be a good family man and a bad monk, if he got married, would be a bad family man. Christians' goal in monasticism and marriage is the same—it is the eternal union with Christ. This is what we need to aspire to both in monasticism and married life. You can ask me whether it is better to achieve this goal in monasticism, but I can't say so. Everybody has to do what is fitting for them in order to find Christ.

— We often hear people say, "What can monastics know about family life?"

— One needs to look below the surface here, and the bottom line remains the same. The writings of ascetic monks teach us to overcome egoism and passions and put off "the old self" so we can start communicating with ourselves, other people and, most importantly, God. Married people must read paterikons to learn how to build a good family, because paterikons contain answers to many of the problems that we encounter in our lives.

— Your eminence, as a ruling bishop of a large diocese, spiritual father and abbot of many monasteries, do you have time to take confessions and provide spiritual guidance to laypeople?

— Everywhere in the Greek-speaking world—not only on Cyprus—bishops dedicate a lot of time to hearing the confessions of their laity. Our confessions are different from confessions in Russia. As far as I know, you have a fairly short confession limited to listing of the sins. Our people are used to confessing differently: confession may take several hours because confessants tell about their sins and problems, ask questions, and basically speak about everything that bothers them.

Several days ago, a young teacher came to me for confession. He came at 5 pm and left at 6 am. Thank God, he was the only one on that day (laughs).

— If you hear the confessions of so many people, you know the general state of the souls of your parishioners. What sins are most typical in our times?

— One of the reasons that I personally take confessions is that I don't want to lose my contact with people, I don't want to sit in the office and be some kind of manager. Confession is the simplest way to learn what people think about and to understand their problems or concerns. I am very happy when people view their bishop as their father. I am happy when I know that people can come to my church and find me there to tell me about their problems.

I go to my diocesan office once or twice a month. I feel like a mayor there, so I prefer being in the church and meeting people there. Church is the natural place for the bishop to be.

— Still, what in your opinion is the biggest spiritual problem of our times?

— You see, the name of the sin (murder, abortion, lust...) is not important; it is the core of the sin that is important. And the core of any sin is forsaking God.

In Greek the word “sin” (ἁμαρτία) means “missing the target”. When ancient Greeks shot arrows and missed they exclaimed “Imarton!” (ἤμαρτον), which meant “I have sinned,” that is, “I have missed the target”. When people do not have Christ in their hearts, they make the wrong choices.

I became a spiritual father and started taking confessions when I lived on Athos and was very young. Once I asked Elder Paisios what I should ask the people who come to confession. Some of them asked me to ask them questions so they would answer. Elder Paisios told me, “Try to avoid asking questions, but if people insist, your first question should be ‘Do you love God? What is your relationship with God?’ Then ask them if they love people around them, if they love themselves and their situation, and only after that ask them about the rest.” That is why God says that the first and the greatest commandment is to “love the Lord thy God with all thy heart” (Mt. 22:37-38). The rest will follow.

— You mentioned Elder Paisios. You probably often remember the teachings of Elders Paisios, Porphyrios and Joseph.



Elders Paisios of the Holy Mountain, Jacob Tsalikis (standing), Joseph the Hesychast and Porphyrios the Kapsokalyvite

— It is true. God arranged so that when I was a student, a very young man, I met many contemporary saints. I knew Elder Athanasios from the monastery. In another monastery on Cyprus, I talked to another Elder Athanasios, also a very pious man. Later, when I came to Greece, I got acquainted with Elder Ephraim, Elder Charalampus from Dionysiou monastery, Elder Ephraim who now lives in Arizona, USA, Elder Joseph who was my spiritual father and tonsured me. God graced me to meet Elder Porphyrios, Elder Jakob from Euboea, Elder Philotheos, Elder Emilian from Monastery of Simonos Petra and many other lesser-known elders. I heard many recommendations and homilies from all of them.

The general feeling that I got from communicating with all these people was that due to God's grace they were spiritually and psychologically healthy. They did not have any shortcomings. They were not excessively strict. The elders were even-tempered, reasonable and tactful people. They were full of love of God and love of people. They were very happy people too.

When you looked at any of them, you thought that this was the kind of man that God created, because they kept the image of God in their hearts and looked like their Heavenly Father. They were all children of the Church. They all taught that we should always be in touch with Church, have peace in our souls despite the circumstances in our lives and look at everything through the eyes of Christ. I could talk about them for hours, but I don't want to take too much of your time.

— Surely, there are some specific teachings that stand out in your mind. Which ones do you recall more often in conversations?

— Elder Paisios always called on people to work hard lest God be disappointed. In particular, he used to say, "I know that I deserve to go to Hell, but I don't want to go there lest I disappoint Jesus."

Elder Ephraim of Katounakia kept on saying that fulfilling their obedience is everything for monks.

Elder Porphyrios used to say that God is everything—"We are always happy to be with Christ and we will go wherever he goes. Even if we have to go to hell, we would happily go there if Christ is with us".

The lives of these saints had one thing in common—they all lived by Christ. I remember that when our Elder Joseph came to dine with us and we read some spiritual instructions or a book, as soon as he heard the word "Christ" he would start to cry and wouldn't be able to eat.

— Your eminence, thank you very much for this insightful conversation. As an epilogue, could you say something for our readers?

— I can't say anything on my own behalf. All those speeches and sermons published by our brothers in Russia, for which I am very thankful, are also not the words said on their own behalf.

I can only say that we all need to love Christ, and if we have Him in our hearts, everything will be all right. If not, everything will fall apart.

*Anton Pospelov spoke with Metropolitan Athanasios of Limasol
Translated from the Russian version by Talyb Samedov*

14 / 06 / 2015